

聯合主日崇拜

COMBINED SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜

GATHER TO WORSHIP

序樂

Prelude

宣召

Call to Worship

敬拜讚美

Praise & Worship

謙卑在主前

HUMBLE BEFORE THE LORD

慚悔禱告、主禱文

Confession & The Lord's Prayer

領受上帝的啟示

RECEIVE GOD'S WORDS

兒童信息

Children's Message

讀經：創世記 13:3-18

Scripture: Genesis 13:3-18

講道：舉目看見

Sermon: Raise Your Eyes and Look

洗禮

Baptism

回應上帝的話

RESPONSE TO THE WORD OF GOD

聖詩* #159

Hymn* #159

奉獻

Offering

溝通與委身

COMMUNICATE AND COMMIT

肢體交通

Fellowship

頌榮* #397

Doxology* #397

祝福差遣

LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD

祝禱*

Benediction*

三疊阿門* #642

Three-fold Amen* #642

殿樂

Postlude

*記號表示能站立的人起立致敬

*Congregation, if able, rises to pay homage

關懷與代禱

1. 感谢主！今天汪柏辰(Dan)弟兄林佳蓉 (Anita)姐妹及他們的兩個孩子 Amelia 和Dexter全家受洗歸入主耶穌的名下。誠摯歡迎他們加入這個屬耶穌基督的大家庭！求主堅固他們的信心，帶領并祝福他們前面的道路。
2. 今天晚上6pm 將舉行線上執事會，請所有現任執事參加。也請兄姐為此會議禱告。
3. 下個主日(5/5)崇拜後，秀安長老將帶領華語聯合主日學：「簡介以弗所書」。也歡迎兄姊未來幾個月在每週主日學一起細查和分享以弗所書。但每月第一個主日的華語聯合主日學，儘可能繼續帶領「探索啓示錄之旅」。
4. 兄姐如有需中英對照翻譯的講道稿，請在此下載 <http://sermon.stltpc.org/20240428.pdf>

Announcements and Prayer Requests

1. Praise the Lord! Today, Brother Dan and Sister Anita, along with their two children, Amelia and Dexter, were baptized in the name of Lord Jesus Christ. May the Lord strengthen their faith and bless and guide them on the path ahead.
2. Tonight at 6pm, there will be an online deacons' meeting. All current deacons please attend. Also, brothers and sisters, please pray for this meeting.
3. Elder Shawn will lead the Mandarin Joint Sunday School on "Introduction to Ephesians" right after Sunday Service on May 5th. Welcome brothers and sisters join the Sunday School to study and share Ephesians together on every Sunday for the next few months, except for the first Sunday of each month when he does best continue leading the series of "The Journey of Exploring Revelations" on the Mandarin Joint Sunday School.
4. To download English and Chinese translations of the sermon, please visit the webpage: <http://sermon.stltpc.org/20240428.pdf>

講道Sermon	吳炳賢 Rev. Peter Wu	吳炳賢 Rev. Peter Wu
輪值長執 Duty Officer	吳淑梅 Shumei Chi	詹佩芬 Peggy Lin
禱告會 Prayer Meeting	會眾 Congregation Welcomed	會眾 Congregation Welcomed
司會Liturgist	吳淑梅 Shumei Chi	詹佩芬 Peggy Lin
司琴Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	董宜坤 Kathryn Tung
敬拜讚美 Praise & Worship	呂思蓉 Sloane Lu	陳姿予 Donna Chen
翻譯Interpreter	吳岳松 Jonathan Wu	王璽權 Andrew Wang
投影片Slides	彭義傑 EJ Perng	徐慈蓮 Janet Hsu
招待/歡迎 Greeters/ Welcome	林姣娟 Cora Lin	吳淑梅 Shumei Chi
取餐 Lunch Pick-Up	黃育德 Larry Huang	Chris Hseu
愛餐 Lunch Preparation	詹佩芬 Peggy Lin	朱秀菁 Jean Chen
廚房服務 Kitchen Services	陳澤華 TZ Chen	邱曉薇 Helen Chiu
清潔 Cleanup	<u>廁所Restrooms:</u> <u>Lady's</u> 呂思蓉 Sloane Lu	<u>廁所Restrooms:</u> <u>Lady's</u> 陳姿予 Donna Chen
	<u>Men & Office</u> 黃育德 Larry Huang	<u>Men & Office</u> Alvin Lan
	<u>倒垃圾Remove Trash</u> 林子凱 Kevin Lin	<u>倒垃圾Remove Trash</u> 翁四明 Suming Weng
	<u>吸地板Floor Vacuum</u> 黃榮宗 Vincent Huang	<u>吸地板Floor Vacuum</u> 林子凱 Kevin Lin
		Lin

2024/04/28 經常奉獻General Offering: \$9,162.00

愛餐奉獻Agape Meal \$332.00

如果您想要奉獻, 請將支票寄至 Please make check payable to **TPC-STL** and mail your check to **542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021**



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命, 聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語, 關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士, 以基督為中心之愛的團契, 來改變個人的生命, 建立基督的身體。

本週經句: 創世記13:14

羅得離別亞伯蘭以後, 耶和華對亞伯蘭說「從你所在的地方, 你舉目向東西南北觀看;

Weekly Golden Verse: Genesis 13:14

The Lord said to Abram after Lot had parted from him, "Look around from where you are, to the north and south, to the east and west."

本週具體的操練行動: 為曾經背叛傷害你的人祝福!

Weekly Practical Action: bless those who betrayed and hurt you.

2024年度教會主題: 跟從主的呼召
Follow the Lord's Calling